



Christopher Smit  
クリストファー・スミット  
ディスアート代表



Jumphol Chinaprapath  
ジュンポン・チナプラパート  
芸術療法家



Thomas Röske  
トーマス・レスケ  
プリンツホルンコレクション ティルクター

スミット氏は、メディアや芸術と障害のある身体の興味深く人を魅了して止まない関係性について、執筆、講義を行ってきた。障害、芸術、ポップカルチャーに関する著書やエッセイは、1996年に彼がこの仕事に携わるようになって以来、好評を博している。ディスアートは現代芸術を通じて障害者についての認識を変えることに取り組んでいる芸芸文化組織である。



Colin Rhodes  
コリン・ロードス  
シドニー大学芸術学部教授

ロードス氏は芸術家、著述家でもある。近現代の美術や文化について、またセルフ・トート・アート及びアウトサイダー・アートについて執筆や講演活動を行う。シドニー大学で2008年に設立されたSTOARC (Self-Taught and Outsider Art Research Collection) のディレクターを務め、国際的なセルフ・トート・アートとアウトサイダー・アートの雑誌である『Elsewhere』の編集にも携わっている。



Monika Jagfeld  
モニカ・ヤークフェルト  
ラガーハウスマジアム館長

大学で美術史、心理学、聖書考古学を専攻し、大学院生として文化管理を研究した。研究領域はアール・ブリュット、ナーフアート(素朴派)、アウトサイダー・アート他。2006~2007年ドイツのシャルロッテ・サンダー博物館共同代表。2008年より現職。「ラガーハウスマジアム」(Museum im Lagerhaus)はサンクトガレン市にあり、スイス素朴派、アール・ブリュット協会により設立された。ローザンヌ市のアール・ブリュットコレクションと並ぶスイスを代表する美術館。



Kenjiro Hosaka  
保坂健二郎  
東京国立近代美術館主任研究員

1976年生まれ。慶應義塾大学大学院修士課程(美学美術史学)修了。東京国立近代美術館主任研究員。近現代美術の専門家の立場から、アール・ブリュットの研究、評価に携わる。2012年~しがアール・ブリュットアドバイザー、2015年~「2020東京オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた障害者の芸術文化振興に関する懇談会」(文化庁、厚生労働省共催)構成員、2015~16年東京芸術文化評議会専門委員(アール・ブリュット検討部会)を務める。



Patric Gyger  
パトリック・ギゲル  
フランス国立現代美術センター  
リュ・ユニック館長

歴史家、作家、学芸員。1999年から2010年にかけ、「ユートピア」をテーマにした人間の文化・芸術をコレクションしている、「メゾン・デ・リュール」(空想科学博物館・スイス)の館長を務める。展覧会やイベントの企画はもちろん、美術評論、研究・出版を幅広く行っている。2011年より、フランス、ナント市の国立現代芸術センター「リュ・ユニック」の館長を務め、2017年に行われるナント市と日本の文化芸術国際交流事業の主催者の一人である。

Photo: Keizo Kioku

## 展覧会

## 「ライフワークイズム—日本のアール・ブリュット—」

独創的なライフワークから生み出される全国のアール・ブリュット作品を展示します。

2017年2月10日[金]・11日[土・祝]・12日[日]

9:00—21:00[最終日は14:00まで]

会場 | びわ湖大津プリンスホテル コンベンションホール淡海

入場料 | 500円

※アール・ブリュット国際フォーラム、アーティストフォーラム参加者無料。

中学生以下、障害のある方と付添者1名無料。

主催 | 社会福祉法人グロー[GLOW]～生きることが光になる～

助成 | 平成28年度 日本郵便 年賀寄附金

## 「ライフワークイズム—日本のアール・ブリュット—」関連イベント

## 「こだわり表現を探るトークセッション」

2月11日[土・祝] ①13:30—14:10 ②15:00—15:40

講師 | 上田諭([社福]はる)、大森裕美子([特非]楽笑)、角地智史([社福]みんなでいる)、

小林瑞恵([社福]愛成会)、斎藤知子([社福]ゆうゆう)

聞き手 | 横井悠([社福]グロー[GLOW])

## 「出口はひとつ! 巨大迷路をつくろう」

2月10日[金]、11日[土・祝] 9:00—18:00、

12日[日] 9:00—14:00

※写真は過去の展示風景です。

## 展覧会

## 「シガカラー3」

滋賀県内を作品調査して出会った7名の独創的な作品を展示します。

2017年2月10日[金]・11日[土・祝]・12日[日]

9:00—21:00[最終日は14:00まで]

会場 | びわ湖大津プリンスホテル コンベンションホール淡海

入場料 | 無料

主催 | 社会福祉法人グロー[GLOW]～生きることが光になる～

助成 | 障害者の芸術活動支援モデル事業[厚生労働省補助事業]



# ART BRUT INTERNATIONAL FORUM 2017



02.10-  
02.11

## アール・ブリュット国際フォーラム | 2017

日程 | 2017年2月10日[金]—11日[土・祝] 会場 | びわ湖大津プリンスホテル コンベンションホール淡海

主催 | アール・ブリュット魅力発信事業実行委員会

構成団体 | ポータレス・アートミュージアムNO-MA(社会福祉法人グロー[GLOW])、滋賀県「県民生活部文化振興課／健康医療福祉部障害福祉課」、滋賀県立近代美術館、近江八幡市、

一般社団法人近江八幡観光物産協会、社会福祉法人愛成会、NPO法人はれたりくもったり、滋賀県施設合同企画展実行委員会

平成28年度 文化庁 地域の核となる美術館・歴史博物館支援事業

ASIAcenter  
JAPAN INSTITUTE

# 障害者の芸術活動の今を知る3日間

# 02.10

2月10日[金]

## 厚生労働省 障害者の芸術活動支援モデル事業実践報告会 I

福祉事業所、特別支援学校、病院の関係者によるシンポジウム

参加費 | 無料

10:00—11:30

### 「障害のある人の創作支援について」

石黒望 [(一社)滋賀県作業療法士会事務局長]

加藤郁子 [滋賀県立精神医療センター作業療法士]

貴瀬朗 [(社福)虹の会わになろう施設長]

佐々木信一 [滋賀県立近江学園支援員]

寺田伸一 [滋賀県立野洲養護学校主幹教諭]

藤野裕美子 [滋賀県立三雲養護学校講師]

進行 | 木元聖奈 [アイアドバイザー]

## 厚生労働省 障害者の芸術活動支援モデル事業実践報告会 II

実施10団体による実践報告&パネルディスカッション

12:20—14:15

### 「モデル事業で積み上げたノウハウを全国へ」

主催 | 社会福祉法人グロー[GLOW]

助成 | 厚生労働省 障害者の芸術活動支援モデル事業

16:20—17:45 〈パフォーマンスイベント〉

## SPARKLING DANCE THEATER

障害のあるダンサーとアーティストらが表現手法の異なる3つのダンスを発表

入場料 | 無料

出演 | 手話ダンス YOU&

車椅子ダンス | ジェネシス・オブ・エンターテイメント

コンテンポラリーダンス | 湖南ダンスワークショップグループ

主催 | 2020年東京オリンピック・パラリンピックにむけた  
障害者の文化芸術活動を推進する全国ネットワーク

助成 | 独立行政法人福祉医療機構 社会福祉振興助成事業

## アール・ブリュット国際フォーラム2017①

# 02.10

2月10日[金]

精神医学者・芸術史学者ハンス・プリンツホルン[1886—1933]が収集した作品を紹介するプリンツホルンコレクションのディレクターであるトマス・レスケ氏の講演をはじめ、アール・ブリュットを扱う各国の美術館長によるパネル・ディスカッション、アメリカ、タイ、オーストラリアの研究者の特別報告など、世界各地のアール・ブリュットの今を発信し、議論を深める。

参加費 | 1000円[10—11日の2日間、1日のみ参加も同料金]

10日通訳あり、11日同時通訳あり

14:25—15:15 〈特別報告1〉アメリカ

### 「ディスアートについて」

クリストファー・スマット Christopher Smit[ディスアート代表]



15:15—16:05 〈特別報告2〉タイ

### 「タイでの取り組みについて」

ジュンポン・チナプラバート Jumpon Chinapraphat[芸術療法家]

助成 | 独立行政法人国際交流基金アジアセンター



展覧会「ライフワークイズム」、「シガカラー3」と並行して  
タイのアール・ブリュット作品を展示

〈お問い合わせ〉 社会福祉法人グロー[GLOW]～生きることが光になる～  
法人本部企画事業部  
TEL | 0748-46-8100 FAX | 0748-46-8228  
<http://www.no-ma.jp>

## アール・ブリュット国際フォーラム2017②

# 02.11

2月11日[土・祝]

9:30—10:30 〈特別報告3〉ドイツ

### 「プリンツホルンコレクションについて」

トマス・レスケ Thomas Röske[プリンツホルンコレクション ディレクター]



10:30—11:30 〈特別報告4〉オーストラリア

### 「オーストラリアのアール・ブリュット」

コリン・ロードス Colin Rhodes[シドニー大学芸術学部教授]



Anthony Mannix 'Green Dotted' c.1992

11:40—12:30 〈講演〉

### 「人間の本質に迫る美術館を構想する」

長谷川祐子 [滋賀県顧問]

13:20—15:20 〈パネルディスカッション〉

### 「アール・ブリュットと美術館」

マルティーヌ・リュザルディ Martine Lusardi[フランス:アル・サンビエール美術館長]

モニカ・ヤークフェルト Monika Jagfeld[スイス:ラガーハウスミュージアム館長]

長谷川祐子 [滋賀県顧問]

コーディネーター | 保坂健二郎 [東京国立近代美術館主任研究員]

15:25—16:05 〈特別報告5〉フランス

### 「2017 ナント×ジャパン プロジェクト」

パトリック・ギゲル Patric Gyger[フランス国立現代美術センター リュー・ユニック館長]

16:10—17:25 〈パネルディスカッション〉

### 「国際文化交流とアール・ブリュット」

岡部大介 [外務省 文化交流・海外広報課長]

朝川知昭 [厚生労働省 社会・援護局 障害保健福祉部企画課長]

内丸幸喜 [文化庁 文化部長]

久保厚子 [2020年東京オリンピック・パラリンピックに向けた  
障害者の文化芸術活動を推進する全国ネットワーク会長]

主催 | アール・ブリュット魅力発信事業実行委員会

助成 | 平成28年度 文化庁 地域の核となる美術館・歴史博物館支援事業

独立行政法人国際交流基金アジアセンター[プログラム:特別報告2]

# 02.12

2月12日[日]

## アール・ブリュットネットワークフォーラム2017

### ～つながるアール・ブリュット～

参加費 | 無料

9:30—10:00 〈報告〉

### 「国際交流の取組について」

西川賢司 [社会福祉法人グロー(GLOW)文化芸術推進課長]

クリストファー・スマット Christopher Smit[ディスアート代表]

10:00—11:00 〈対談〉

### 「文化芸術と地方創生」

篠田昭 [新潟市長]

青柳正規 [アール・ブリュットネットワーク会長／前文化庁長官]

11:15—13:00 〈シンポジウム〉

### 「表現活動がつなぐもの」

キーノートスピーチ、聞き手 | 保坂健二郎 [東京国立近代美術館主任研究員]

事例発表 | 板垣崇志 [るんびにい美術館アートディレクター]

上田假奈代 [NPO法人こえことばとこころの部屋(ココルーム)代表]

14:00—16:00

## アール・ブリュットネットワーク会員交流会

主催 | 滋賀県、社会福祉法人グロー[GLOW]

協力 | アール・ブリュットネットワーク

アール・ブリュットネットワークフォーラム2017に関するお問い合わせ事務局

滋賀県民生活部文化振興課

TEL | 077-528-3340

E-mail | [binoshiga@pref.shiga.lg.jp](mailto:binoshiga@pref.shiga.lg.jp)



会場へのアクセス | 滋賀県大津市におの浜4-7-7

〈交通のご案内〉JR「大津駅」から無料シャトルバスで約10分。JR「大津駅」からバスで約12分。(なぎさ公園線、有料)タクシーで約10分。湖西線「大津駅」からタクシーで約15分。(車をご利用の場合)名神高速道路大津I.C.より3.7km(平常時約10分)、京滋バイパス石山I.C.から422号経由で6.9km(平常時約15分)。※駐車場は台数に限りがございますので、公共交通機関をご利用ください。